

# Concert 4

## Восхлиknіte Господеві (Make a joyful noise to God)

SATB Chorus

Church Slavonic Ukrainian Text and parallel transliteration

*Psalms: 65(66): vv1,2,4; 80(81): v3; 65(66): v8*

**Dmytro Bortniansky (1751-1825)**

Engraved by Valery and Tatiana Yevona

**Allegro moderato**



*Boc - klick - ní - te      Gos - po - de - ví,      vos - klick - ní - te      Gos - po - de - ví,      vos -  
Vos - klyk - nee - te      Gos - po - de - vee,      vos - klyk - nee - te      Gos - po - de - vee,      vos -  
Boc - Vos -  
Boc - Vos -*

*-klick - ní - te,      vos - klick - ní - te,      vos - klick - ní - te      вся зем - ля,      vos - klick - ní - te,      vos - klick - ní - te,      vos -  
-klyk - nee - te,      vos - klyk - nee - te,      vos - klyk - nee - te      vsya zem - ly,      vos - klyk - nee - te,      vos - klyk - nee - te,      vos -  
-klick - ní - te,      vos - klick - ní - te,      vos - klick - ní - te      вся зем - ля,      vos - klick - ní - te,      vos - klick - ní - te,      vos -  
-klyk - nee - te,      vos - klyk - nee - te,      vos - klyk - nee - te      vsya zem - ly,      vos - klyk - nee - te,      vos - klyk - nee - te,      vos -  
-klick - ní - te,      vos - klick - ní - te,      vos - klick - ní - te      вся зем - ля,      vos - klick - ní - te,      vos - klick - ní - te,      vos -  
-klyk - nee - te,      vos - klyk - nee - te,      vos - klyk - nee - te      vsya zem - ly,      vos - klyk - nee - te,      vos - klyk - nee - te,      vos -*

English translation: Let all the earth make a joyful noise to God, sing the glory of his name and give him glorious praise. All the earth worships and praises you, and sings praises to your name. Blow the trumpet at the new moon, on our festival day. O all you people, bless our God; let the sound of his praise be heard.